

PROVISIONAL

S/PV.3299
29 October 1993

ARABIC

مجلس الأمن



محضر حرفي مؤقت للجلسة التاسعة والتسعين بعد الثلاثة آلاف والمائتين

المعقودة بالمقر، في نيويورك،

يوم الجمعة، ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، الساعة ١٢/٤٥

	الرئيس:
	الأعضاء:
(البرازيل)	السيد ساردنبرغ
السيد لوزنسكي	الاتحاد الروسي
السيد يانيز بارنويغو	اسبانيا
السيد خان	باكستان
السيد علهاي	جيبوتي
السيد جيسس	الرأس الأخضر
السيد جانغ يان	الصين
السيد لادسو	فرنسا
السيد بفيرو	فنزويلا
السيد البلوقي	المغرب
السير ديفيد هناي	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
السيد كيتنغ	نيوزيلندا
السيد اردوس	هنغاريا
السيد ووكر	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد موتومورا	اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن.

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات. وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى: Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-794, 2 United Nations Plaza نفسه.

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٠٠إقرار جدول الأعمالأقر جدول الأعمال.الحالة في الصومال

رسالة مؤرخة ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام

(S/26663)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في

جدول أعماله.

يجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/26663، التي تتضمن نص رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين

الأول/أكتوبر ١٩٩٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/26660، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد خلال

مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس على استعداد للمضي بالتصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع

أي اعتراض، سأطرح الآن مشروع القرار للتصويت.

نظرا لعدم وجود أي اعتراض تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون: الاتحاد الروسي، اسبانيا، باكستان، البرازيل، جيبوتي، الرأس الأخضر، الصين،

فرنسا، فنزويلا، المغرب، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية،

نيوزيلندا، هنغاريا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): هناك ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار

بالإجماع باعتباره القرار ٨٧٨ (١٩٩٢).

لا يوجد متكلمون على قائمتي. بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند

المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٠٥